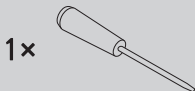
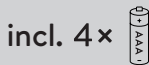
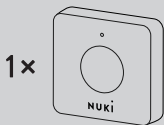


NUKI OPENER



Smarten up your intercom.

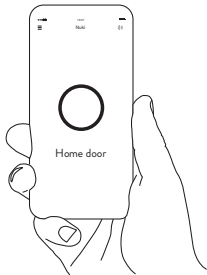
Article Type: 060.119



www.nuki.io

Installation

Installation • Installazione • Installation • Instalación • Instalace • Inštalácia
Instalacja • Instalação • Installatie • Εγκατάσταση • Монтаж • Beszerelés
Montaj • التركيب



www.nuki.io/download

www.nuki.io

Version number: 060.119-D03

Date: 02/2022

DE	Bedienungsanleitung	6
EN	Operating Instructions	9
FR	Mode d'emploi	12
NL	Instructies voor gebruik	15
ES	Instrucciones de uso	18
IT	Libretto di istruzioni	21
PT	Instruções para o uso	24
CZ	Návod k použití	27
SK	Návod na použitie	30
PL	Instrukcja obsługi	33
GR	Οδηγίες λειτουργίας	36
RU	Руководство по эксплуатации	39
TR	Kullanım kılavuzu	42
HU	Használat	45
AR	دليل التشغيل	48

Produktbeschreibung

Der Nuki Opener wurde als smarterer Türöffner in Form einer Nachrüstlösung für bestehenden Gegensprechanlagen konzipiert und ermöglicht die Ansteuerung elektrischer Türöffner sowie die Erkennung von Klingesignalen.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Verwenden Sie den Nuki Opener (060.119) nur bei Gegensprechanlagen mit einer Spannung von max. 50V AC/DC und einem Strom von max. 2A. Betriebstemperatur: 10–40 °C, maximale Luftfeuchtigkeit 95 %, nicht kondensierend.

Das Gerät ist nur für den Einsatz in trockenen Innenräumen geeignet und darf nicht an Feuer-, Brandschutz-, Fluchttüren oder anderen Türen mit speziellen Anforderungen an Türschlossantriebe montiert werden. Jeder andere Einsatz ist nicht bestimmungsgemäß und führt zu Gewährleistungs- und Haftungsausschluss.

Geeignet für Batterien des Typs AAA (4 Stück). Zum Tauschen der Batterien kann der Deckel des Nuki Openers abgehoben werden. Alternativ kann der Nuki Opener mit 5V über ein Micro USB-Kabel betrieben werden (nicht im Lieferumfang enthalten).

Montage und Installation

Der Nuki Opener wird über die in der Intercom bereits vorhandenen Schraubklemmen angeschlossen. Die passende Installationsanleitung können Sie der Nuki App für iOS oder Android Smartphones entnehmen. Bitte verwenden Sie nur die von uns angegebenen Anschlusspläne. Die Nuki Home Solutions GmbH haftet nicht für Schäden an der Haus- und/ oder Gegensprechanlage.

Für die Montage mit dem Klebepad muss der Untergrund eben und frei von Fett, Staub und Schmutz sein. Alternativ kann der Nuki Opener angeschraubt werden, verwenden Sie dazu entweder die beigelegten Schrauben und Dübel, oder je nach der Wandbeschaffenheit passende Montagematerialien.

Sicherheitshinweise



Die folgenden Sicherheits- und Gefahrenhinweise dienen nicht nur dem Schutz des Gerätes, sondern auch dem Schutz Ihrer Gesundheit. Lesen Sie bitte die Punkte aufmerksam durch: Der Nuki Opener kann aufgrund von technischen Störungen ausfallen. Führen Sie den zum Schloss gehörenden Schlüssel immer mit bzw. deponieren Sie ihn an einem im Fehlerfall gut erreichbaren Ort.

Bei Benützung des Nuki Openers als generischen Türöffner muss sich die maximale Last innerhalb des Bereiches der bestimmungsgemäßen Verwendung befinden (max. 50V AC/DC und 2A).

Unsachgemäßer Umgang mit dem Gerät kann zu Beschädigung des Produkts und der Anlage führen. Das Gerät nicht extremer Hitze oder Kälte aussetzen. Lassen Sie das Produkt nicht in der prallen Sonne, in der Nähe von offenem Feuer oder extremen Wärmequellen liegen.

Batterien nicht kurzschließen! Batterien nicht ins Feuer werfen. Es besteht Explosionsgefahr!



Dieses Produkt und sein Verpackungsmaterial enthalten Kleinteile, die von Kindern verschluckt werden können. Halten Sie es daher von Kindern unter 36 Monaten fern. Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Ausgelaufene oder beschädigte Batterien können Verätzungen verursachen.

Entsorgung



Gerät nicht im Hausmüll entsorgen! Elektronische Geräte sind entsprechend der Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte über die örtlichen Sammelstellen für Elektronik-Altgeräte zu entsorgen.

Batterien dürfen nicht in den Hausmüll! Entsorgen Sie diese in Ihrer örtlichen Batteriesammelstelle!

Technische Daten

Modell Name: Nuki Opener

Artikel Type: 060.119

Bluetooth Standards: Bluetooth Specification 5.0, 2.4GHz ISM band

Bluetooth Antenne: 2,4GHz keramische Antenne

BLE Frequenzbereich: 2402MHz-2480MHz,

Max. Sendeleistung: -0.48dBm (0.90mW)

Gewährleistung und Support

Umfang der Gewährleistung

Die Nuki Home Solutions GmbH garantiert Erstkäufern sowie autorisierten Distributoren (im Folgenden "Käufer" genannt) Verarbeitungsfehler- sowie Materialfehlerfreiheit der Produkte bei nachgewiesener, normaler Nutzung für einen Zeitraum von 24 Monaten ab Kaufdatum ("Gewährleistungsfrist"). Von der Gewährleistung ausgeschlossen sind auftretende Mängel in Folge von:

- Modifikationen und/oder Veränderungen am Produkt, die auf eine andere Partei als die Nuki Home Solutions GmbH zurückzuführen sind,
- fehlerhafter Wartung, falsche Installation oder mangelhafte Reparatur durch eine andere Partei als die Nuki Home Solutions GmbH,
- zweckentfremdeter Verwendung,

- Missbrauch, mechanische Beschädigung, Überspannung, Fahrlässigkeit oder Unfall,
- normalen Abnutzungserscheinungen.

Weitere Informationen zur Gewährleistung: nuki.io/warranty

Anwendbares Recht

Die Gewährleistung unterliegt dem österreichischen Recht.
Gerichtsstand ist Graz, Österreich.

Kontakt

E-Mail: service@nuki.io

Weitere Möglichkeiten, den Nuki Support zu kontaktieren, finden Sie unter:
nuki.io/help

Bewahren Sie diese Hinweise sowie die Bedienungsanleitung zur späteren Verwendung auf!

Hiermit erklärt Nuki Home Solutions GmbH, dass der Funkanlagentyp Nuki Opener (060.119) der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.nuki.io/legal

Product description

The Nuki Opener was designed as a smart door opener in the form of a retrofit solution for existing intercom systems and makes it possible to control electric door openers and detect doorbell signals.

Proper use

Only use the Nuki Opener (060.119) with intercom systems with a maximum voltage of 50 V AC/DC and a maximum current of 2 A.

Operating temperature: 10–40°C, maximum humidity 95%, non-condensing.

The device is only suitable for use in dry interior spaces and must not be installed on fire doors, escape doors or other doors with special requirements for door lock drives.

Any other use is deemed improper and shall result in an exclusion of warranty and liability.

Suitable for type AAA batteries (4 pieces). The lid of the Nuki Opener can be lifted to replace the batteries. Alternatively, the Nuki Opener can be operated with 5 V using a micro USB cable (not included with delivery).

Assembly and installation

The Nuki Opener is connected using the screw terminals that are already present in the intercom. The corresponding installation instruction manual can be found in the Nuki app for iOS or Android smartphones. Please only use the wiring diagrams specified by us. Nuki Home Solutions GmbH shall not be liable for any damages to the property and/or intercom system.

For installations with an adhesive pad, the surface must be even and free from grease, dust, and dirt. Alternatively, the Nuki Opener can be screwed on. You can either use the included screws and dowels, or other installation materials that are appropriate for the wall texture.

Safety instructions



The following safety and hazard instructions not only serve to protect the device, they also prevent personal injury. Please read through the instructions carefully.

The Nuki Opener might malfunction due to technical faults. Please always carry the key of the lock with you or store where it's easily accessible in case of a malfunction.

When using the Opener as a generic door opener, the maximum load must be within the range of intended use (max 50V AC / DC and 2A). Improper handling of the device might lead to damages to the product and the system. Do not expose the device to extreme heat or cold. Do not leave the product in direct sunlight, near open fire or extreme heat sources. Do not short-circuit the batteries! Do not dispose of the batteries in fire. There is a risk of explosion!




This product and its packaging materials contain small parts which children might swallow; therefore, store it away from children younger than 36 months of age. This product is not a toy. Leaking or damaged batteries might cause chemical burns.

Disposal



Do not dispose of the device with the household rubbish! Electronic devices must be disposed of at local collection stations, in accordance with the guidelines on used electric and electronic devices.

 Batteries may not be disposed off with the household rubbish! Dispose of batteries at your local battery collection point!

Technical data

Model name: Nuki Opener

Article type: 060.119

Standards: Bluetooth specification 5.0, 2.4GHz ISM band

Bluetooth antenna: 2.4 GHz ceramic antenna

BLE Frequency Range: 2402MHz-2480MHz,

Max. Transmit Power: -0.48dBm (0.90mW)

Warranty and support

Scope of warranty

Nuki Home Solutions GmbH guarantees first-time buyers and authorised distributors (hereinafter referred to as “buyers”) that the products shall remain free from any manufacturing or material defects when subjected to proven normal use for a period of 24 months from the date of purchase (“warranty period”).

- Excluded from this warranty are any defects arising from:
- Modifications and/or changes to the product that can be attributed to a party other than Nuki Home Solutions GmbH,
- Incorrect maintenance, incorrect installation or faulty repairs by a party other than Nuki Home Solutions GmbH,
- Improper use,

- Misuse, mechanical damage, overvoltage, negligence or accidents,
- Normal wear and tear.

For more information on the warranty, please visit: nuki.io/warranty

Applicable law

This warranty shall be governed by the law of the Republic of Austria. The place of jurisdiction shall be Graz, Austria.

Contact information

Email: service@nuki.io

You can find other ways to contact the Nuki support team at: nuki.io/help

Keep these instructions as well as the operating instructions for later use!

Nuki Home Solutions GmbH hereby declares that the radio equipment type Nuki Opener (060.119) complies with the Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following link: www.nuki.io/legal

Description du produit

Le Nuki Opener est un système d'ouverture de porte intelligent conçu comme solution à installer ultérieurement sur les interphones existants. Il permet de commander la gâche électrique et reconnaît les signaux de la sonnette.

Utilisation conforme

Utilisez le Nuki Opener (060.119) uniquement avec des systèmes d'interphone supportant une tension max. de 50 V AC/DC et une intensité max. de 2 A.

Température de fonctionnement : 10–40 °C, humidité maximale 95 %, sans condensation.

L'appareil est uniquement destiné à une utilisation à l'intérieur d'un bâtiment, au sec, et ne doit pas être installé sur des portes pare-feu, coupe-feu, de secours ou autres portes présentant des exigences particulières en matière d'actionneurs de porte.

Toute autre utilisation n'est pas conforme à la destination du produit et conduit à la perte des droits à la garantie et à l'exclusion de notre responsabilité.

Fonctionne avec des piles de type AAA (4 piles). Pour changer les piles, il suffit de soulever le couvercle du Nuki Opener. Le Nuki Opener peut également fonctionner sous 5 V via un câble micro USB (non inclus dans la livraison).

Montage et installation

Le Nuki Opener peut être fixé au moyen des bornes à vis déjà présentes sur l'interphone. Vous trouverez le guide d'installation correspondant dans l'App de Nuki pour Smartphones iOS ou Android. Veuillez utiliser uniquement les schémas de connexion spécifiés par nos soins. Nuki Home Solutions GmbH décline toutes responsabilités pour les éventuels dommages causés à l'interphone.

Pour un montage avec l'adhésif de fixation, la surface doit être bien plane et exempte de graisse, de poussière et de saleté. Vous pouvez également fixer le Nuki Opener à l'aide des vis et des chevilles fournies ou utiliser des matériaux de fixation adaptés à la paroi.

Consignes de sécurité



Les consignes de sécurité et avertissements qui vont suivre ne sont pas seulement destinés à protéger l'appareil mais également votre santé. Veuillez lire attentivement les points suivants :

Le Nuki Opener peut, pour des raisons techniques, ne plus fonctionner.

Ayez toujours avec vous la clé correspondante à la serrure ou déposez celle-ci dans un endroit facilement accessible en cas de panne.

Lors de l'utilisation du Nuki Opener comme ouvre-porte générique, faites attention à ce que la charge maximale se situe bien dans la plage d'utilisation prévue (max. 50 V AC/DC et 2 A).

Une manipulation incorrecte pourrait endommager à la fois l'appareil et le système. N'exposez pas l'appareil à une chaleur extrême ou au froid. Ne laissez pas l'appareil en plein soleil, à proximité de flammes nues ou de sources de chaleur extrême.

Ne court-circuitiez pas les piles ! Ne jetez pas les piles dans le feu. Il existe un risque d'explosion !



Ce produit et son emballage contiennent de petites pièces pouvant être avalées par les enfants. Tenez par conséquent le tout hors de portée des enfants de moins de 36 mois. Ce produit n'est pas un jouet. Les piles qui fuient ou sont endommagées peuvent provoquer des brûlures.

Élimination



Ne jetez pas l'appareil dans les ordures ménagères ! Conformément à la directive relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques, les appareils électroniques doivent être éliminés par le biais des points de collecte pour déchets électroniques locaux.

Les piles ne doivent pas être jetées dans les ordures ménagères ! Déposez-les dans votre point de collecte local !

Données techniques

Nom du modèle : Nuki Opener

Type de l'article : 060.119

Normes : spécification Bluetooth 5.0, bande ISM 2.4GHz

Antenne Bluetooth : antenne céramique de 2,4 GHz

BLE bande de fréquence: 2402MHz-2480MHz,
puissance de transmission max.: -0.48dBm (0.90mW)

Garantie et support technique

Étendue de la garantie

La société Nuki Home Solutions GmbH garantit au premier acquéreur et aux distributeurs autorisés (ci-après dénommés « les acquéreurs ») que les produits sont exempts de défauts de matériel et de fabrication dans le cadre d'une utilisation prouvée normale sur une période de 24 mois à compter de la date d'achat (« délai de garantie »). Sont exclus de la garantie les défauts dus à :

- des modifications et/ou changements apportés au produit imputables à une partie autre que Nuki Home Solutions GmbH,
- une maintenance incorrecte, une mauvaise installation ou une réparation déficiente réalisées par une partie autre que Nuki Home Solutions GmbH,
- une utilisation dans un autre but,

- une utilisation abusive, une détérioration mécanique, une tension trop haute, une négligence ou un accident,
- des signes d'usure normale.

Pour de plus amples informations concernant la garantie : [nuki.io/warranty](https://www.nuki.io/warranty)

Droit applicable

Cette garantie relève du droit en vigueur en République d'Autriche. La juridiction compétente est celle de Graz, Autriche.

Contact

E-mail: service@nuki.io

Vous trouverez d'autres possibilités de contacter le service technique Nuki sur : [nuki.io/help](https://www.nuki.io/help)

Conservez bien ces recommandations ainsi que le mode d'emploi pour toute consultation ultérieure !

Nuki Home Solutions GmbH déclare par la présente que l'équipement radioélectrique du type Nuki Opener (060.119) est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse internet suivante : www.nuki.io/legal

Productbeschrijving

De Nuki Opener is ontworpen als een slimme deuropener, die achteraf op bestaande intercoms kan worden geïnstalleerd. Hiermee is de aansturing van elektrische deuropeners en het detecteren van belseignalen mogelijk.

Correct gebruik

Gebruik de Nuki Opener (060.119) alleen voor intercomsystemen met een spanning van max. 50 V AC/DC en max. 2 A stroom.

Bedrijfstemperatuur: 10-40°C, maximale luchtvochtigheid 95%, niet condensierend.

Het apparaat is enkel geschikt voor gebruik in droge binnenruimten en mag niet worden gemonteerd aan brand-, brandbeveiligings- en vluchtdeuren, of aan andere deuren met speciale vereisten aan deurslotaandrijvingen. Iedere andere toepassing is niet beoogd en leidt tot uitsluiting van garantie en aansprakelijkheid.

Geschikt voor batterijen van het type AAA (4 stuks). Het klepje van de Nuki Opener kan opengeklapt worden om de batterijen te wisselen. De Nuki Opener kan ook met 5 V gebruikt worden via een micro-USB-kabel (niet inbegrepen bij de levering).

Montage en installatie

De Nuki Opener wordt aangesloten met behulp van de schroefklemmen die reeds in de intercom beschikbaar zijn. De passende installatiehandleiding kun je in de Nuki-app voor iOS of Android-smartphones vinden. Gebruik a.u.b. enkel de door ons aangegeven bedradingsdiagrammen. Nuki Home Solutions GmbH is niet aansprakelijk voor schade aan het gebouw- of intercomsysteem.

Bij montage met behulp van het kleefvlak dient de ondergrond effen te zijn zonder vetresten, stof en vuil. De Nuki Opener kan ook opgeschroefd worden met behulp van de bijgevoegde schroeven en pluggen; afhankelijk van de staat van de wand kan ook ander montagemateriaal gebruikt worden.

Veiligheidsinstructies



De volgende veiligheids- en gevareninstructies beschermen niet slechts het apparaat, maar ook uw gezondheid. Lees de tekst zorgvuldig door.

De Nuki Opener kan uitvallen vanwege technische storingen. Neem de sleutel van het slot altijd met mee of laat deze op een goed bereikbare plek achter in geval van storingen.

Indien de Nuki Opener gebruikt wordt als een algemene deuropener dient de maximale last binnen het bereik van correct gebruik te vallen (max. 50 V AC/DC en 2 A).

Onjuist gebruik van het apparaat kan leiden tot beschadigingen aan het product en het intercomsysteem. Het apparaat niet blootstellen aan extreme hitte of kou. Laat het product niet achter in de felle zon, in de buurt van open vuur of extreme warmtebronnen.

Batterijen niet kortsluiten! Batterijen niet in het vuur werpen. Er bestaat explosiegevaar!




Dit product en de verpakkingsmaterialen bevatten kleine deeltjes die kinderen in kunnen inslikken. Bewaar het daarom buiten het bereik van kinderen onder de 36 maanden. Dit product is geen speelgoed. Lekkende of beschadigde batterijen kunnen zuurverbrandingen veroorzaken.

Verwijdering



Het apparaat hoort niet in het huisafval! Elektronische apparaten dienen ingeleverd te worden bij de winkelier of de milieustraat.

 Batterijen horen niet in het huisafval! Batterijen kunnen worden ingeleverd bij alle winkels die batterijen of producten met batterijen verkopen!

Technische gegevens

Modelnaam: Nuki Opener

Artikeltype: 060.119

Normen: bluetooth-specificatie 5.0, 2.4GHz ISM-band

Bluetooth-antenne: 2,4 Ghz keramische antenne

BLE-frequentiebereik: 2402MHz-2480MHz,

max. Zendvermogen: -0.48dBm (0.90mW)

Garantie en ondersteuning

Omvang van de garantie

Nuki Home Solutions GmbH garandeert nieuwe kopers en geautoriseerde distributeurs (hiernavolgend “Kopers” genoemd) verwerkingsfouten- en materiaalfoutenvrije producten bij aangetoond normaal gebruik voor een periode van 24 maanden vanaf de aankoopdatum (“Garantieperiode”).

- aanpassingen en/of wijzigingen aan het product die terug te leiden zijn naar een andere partij dan Nuki Home Solutions GmbH,
- onjuist onderhoud, onjuiste installatie of gebrekkige reparatie door een andere partij dan Nuki Home Solutions GmbH,
- niet beoogd gebruik,
- misbruik, mechanische beschadiging, te hoge spanning, nalatigheid of ongeval,
- normale slijtage.

Zie voor meer informatie over de garantie: nuki.io/warranty

Toepasbaar recht

Deze garantie is onderhevig aan de wet van de Republiek Oostenrijk.
Rechtsgebied is Graz, Oostenrijk.

Contact

E-mail: service@nuki.io

Overige mogelijkheden voor contact met Nuki Support vindt u op:
nuki.io/help

Bewaar deze instructies en de gebruikershandleiding voor later!

Hiermee verklaart Nuki Home Solutions GmbH dat het radioapparatuurtype Nuki Opener (060.119) voldoet aan de richtlijn 2014/53/EU.
De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: www.nuki.io/legal

Descripción del producto

Nuki Opener ha sido diseñado como un sistema inteligente para abrir puertas. Se utiliza a modo de kit fácil de instalar para los interfonos existentes y permite el control de los sistemas eléctricos de apertura de puertas, así como la detección de señales de timbre.

Utilización correcta

Utilice el Nuki Opener (060.119) solo con interfonos con una tensión máx. de 50 V CA/CC y una intensidad máx. de 2 A. Temperatura de funcionamiento: 10–40 °C, humedad máxima del aire 95 %, no condensada.

El dispositivo solo es apto para el uso en espacios interiores secos y no debe montarse en puertas cortafuegos, de protección contra incendios, de escape u otras puertas con requisitos especiales para los accionamientos de las cerraduras.

Cualquier otro uso no está considerado adecuado y conlleva la exclusión de la garantía y la responsabilidad. Apto para pilas del tipo AAA (4 unidades). Para sustituir las pilas se puede levantar la tapa del Nuki Opener. Como alternativa, se puede poner en marcha el Nuki Opener con 5 V mediante un cable Micro USB (no incluido en el envío).

Montaje e instalación

El Nuki Opener se conecta a los terminales de tornillo ya existentes en el interfono. Podrá consultar las instrucciones de instalación correspondientes en la App de Nuki para smartphones iOS o Android. Utiliza solamente los planos de conexión que te proporcionamos. Nuki Home Solutions GmbH no se responsabiliza de los daños provocados en la vivienda y/o en el interfono.

Para montar con la placa adhesiva, la superficie debe ser lisa y estar libre de grasa, polvo y suciedad. Como alternativa, puede atornillar el Nuki Opener y utilizar para ello los tornillos y tacos incluidos o bien los materiales de montaje adecuados para el tipo de pared correspondiente.

Indicaciones de seguridad



Las siguientes advertencias de seguridad y peligro no solamente se utilizan para proteger el dispositivo, sino también para proteger su integridad. Por ello, lea atentamente los siguientes puntos:

El Nuki Opener puede fallar por motivos técnicos. Lleve siempre consigo la llave de la cerradura o depositela en un lugar de fácil acceso en caso de averías.

Al utilizar el Nuki Opener como desbloqueador de puerta genérico, la carga máxima debe situarse dentro del rango de un uso correcto (máx. 50 V CA/ CC y 2A).

Un manejo incorrecto del dispositivo puede provocar daños en el producto y en la instalación. El aparato no debe exponerse al calor y frío extremos.

No deje el producto expuesto a pleno sol, cerca de llamas abiertas o junto a fuentes de calor extremo.

No cortocircuitar las pilas. No tirar las pilas al fuego. ¡Existe riesgo de explosión!



Este producto y su material de embalaje contienen piezas pequeñas que pueden ser ingeridas por niños. Por ello, mantenga a los niños menores de 36 meses alejados de ellos. Este producto no es un juguete. Las pilas con vertidos o dañadas pueden causar quemaduras.

Reciclaje



No desechar el dispositivo como residuo doméstico. Los dispositivos electrónicos deben depositarse en los puntos limpios para electrodomésticos usados de su zona conforme a la Directiva de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos.

¡Las pilas no pueden desecharse como residuo doméstico! ¡Recicle siempre las pilas en puntos limpios de su localidad!

Especificaciones técnicas

Nombre del modelo: Nuki Opener

Tipo de artículo: 060.119

Estándares: Especificación de Bluetooth 5.0, banda ISM de 2.4GHz

Antena Bluetooth: Antena cerámica de 2,4 GHz

Rango de frecuencia BLE: 2402MHz-2480MHz,

máx. Potencia de transmisión: -0.48dBm (0.90mW)

Garantía y soporte

Alcance de la garantía

Nuki Home Solutions GmbH garantiza a aquellos que compren por primera vez y a los distribuidores autorizados (en lo sucesivo denominados «Comprador») que los productos están libres de defectos de mano de obra y materiales bajo un uso normal durante un período de 24 meses a partir de la fecha de compra («Período de garantía»).

Quedan excluidos de la garantía los defectos que surjan como resultado de:

- Las modificaciones o alteraciones del producto que sean atribuibles a una parte diferente a Nuki Home Solutions GmbH.
- El mantenimiento inadecuado, la instalación incorrecta o la reparación defectuosa por una parte que no sea Nuki Home Solutions GmbH.
- La apropiación indebida.

- El uso inadecuado, los daños mecánicos, la sobretensión, la negligencia o los accidentes.
- El desgaste habitual.

Más información sobre la garantía: nuki.io/warranty

Derecho aplicable

Esta garantía está sujeta a las leyes de la República de Austria. El lugar de jurisdicción es Graz, Austria.

Contacto

E-mail: service@nuki.io

Puedes encontrar otras formas de contactar con el soporte de Nuki en: nuki.io/help

Conserve estas indicaciones y el manual de instrucciones para usos posteriores.

Nuki Home Solutions GmbH declara por la presente declaración que el tipo de equipo radioeléctrico Nuki Opener (060.119) cumple la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: www.nuki.io/legal

Descrizione del prodotto

Il Nuki Opener è stato concepito come apriporta smart installabile a posteriori su impianti citofonici esistenti e già funzionanti; consente l'azionamento dell'apriporta elettrico e il riconoscimento dei segnali dei campanelli.

Utilizzo conforme

Utilizzate Nuki Opener (060.119) solo con sistemi interfono con una tensione massima di 50 V AC/DC e un'intensità di corrente massima pari a 2 A. Temperatura di esercizio: 10–40°C, umidità atmosferica massima al 95%, non condensante.

Il dispositivo è idoneo unicamente all'impiego in ambienti interni asciutti e non può essere montato su porte tagliafuoco, antincendio, antipanico o altre porte con speciali requisiti per l'azionamento delle serrature. Ogni altro tipo di impiego non è considerato conforme alla destinazione originaria e comporta l'inapplicabilità della garanzia e l'esclusione della responsabilità.

Compatibile con batterie AAA (4 pezzi). Per sostituire le batterie sollevate il coperchio di Nuki Opener. In alternativa Nuki Opener può essere messo in funzione tramite un micro cavo USB (non in dotazione) e una tensione pari a 5 V.

Montaggio e installazione

Nuki Opener viene installato tramite i morsetti presenti nell'interfono. Potete scaricare il libretto di istruzioni adatto al vostro prodotto tramite la app di Nuki per smartphone con sistemi iOS o Android. Utilizzate esclusivamente le istruzioni fornite dalla nostra azienda. La Nuki Home Solutions GmbH declina ogni responsabilità per eventuali danni all'impianto domestico e/o al sistema interfono.

Per effettuare il montaggio con l'aiuto di autoadesivi è necessario che la superficie sottostante sia liscia e libera da grasso, polvere e sporcizia. In alternativa Nuki Opener può essere fissato tramite viti: per fare ciò potete utilizzare le viti e i tasselli in dotazione oppure, a seconda del tipo di parete, usare altri elementi di montaggio più adatti.

Istruzioni di sicurezza



Le seguenti istruzioni di sicurezza hanno lo scopo di proteggere l'apparecchio da danni, ma anche di garantire la vostra salute e sicurezza personale. Leggete con attenzione i seguenti punti: A causa di guasti tecnici Nuki Opener potrebbe smettere di funzionare. Portate sempre con voi le chiavi appartenenti alla relativa serratura oppure, in caso di guasto, collocatele in un punto facilmente raggiungibile. Se scegliete di utilizzare Nuki Opener come sistema generico di apertura della porta, il carico massimo deve rientrare all'interno dell'intervallo

prestabilito dall'uso conforme (massimo 50 V AC/DC e 2 A).

Un utilizzo improprio dell'apparecchio può causare danni al prodotto e all'impianto. Non esporre l'apparecchio a condizioni di temperatura estreme. Evitate che il prodotto entri a contatto diretto con il sole o si trovi in prossimità di fuoco o altre fonti di calore.

Evitate che le batterie entrino in cortocircuito! Non gettate le batterie nel fuoco. Pericolo di esplosione!



Il prodotto e il suo imballaggio contengono piccole parti che possono essere facilmente messe in bocca e ingerite da bambini piccoli. Teneteli quindi lontani dalla portata di bambini di età inferiore ai 3 anni. Questo prodotto non è un giocattolo. Batterie danneggiate o cadute possono corrodersi.

Smaltimento



Non smaltire l'apparecchio insieme ai normali rifiuti domestici. Le apparecchiature elettroniche devono essere smaltite negli appositi centri di raccolta in conformità alla Direttiva Europea sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Le batterie devono essere smaltite separatamente dai normali rifiuti domestici! Smaltite le batterie negli appositi centri di raccolta per batterie!

Dati tecnici

Nome modello: Nuki Opener

Tipo articolo: 060.119

Standard: specifiche Bluetooth 5.0, banda ISM da 2.4GHz

Antenna Bluetooth: antenna in ceramica 2,4 GHz

Intervallo di frequenza BLE: 2402MHz-2480MHz,

Max. Potenza di trasmissione: -0.48dBm (0.90mW)

Garanzia e supporto tecnico

Copertura della garanzia

Nuki Home Solutions GmbH garantisce ai primi acquirenti e ai distributori autorizzati (nel seguito denominati “acquirenti”) l’assenza di difetti di lavorazione e difetti materiali dei prodotti, nell’ambito di un comprovato normale utilizzo, per un periodo di 24 mesi a partire dalla data di acquisto (“periodo di garanzia”). Sono esclusi dalla garanzia eventuali inconvenienti dovuti a:

- modifiche e/o variazioni apportate al prodotto, riconducibili a soggetti diversi da Nuki Home Solutions GmbH,
- carenze nella manutenzione, errata installazione o riparazione inadeguata da parte di soggetti diversi da Nuki Home Solutions GmbH,
- utilizzo difforme da quello previsto,

- uso improprio, danneggiamento meccanico, sovratensione, negligenza o incidente,
- normali fenomeni di usura.

Per maggiori informazioni sulla garanzia: [nuki.io/warranty](https://www.nuki.io/warranty)

Diritto applicabile

La presente garanzia è soggetta al diritto della Repubblica austriaca. Foro competente è Graz, Austria.

Contatto

E-mail: service@nuki.io

Ulteriori canali di contatto con il supporto tecnico Nuki sono riportati all'indirizzo: [nuki.io/help](https://www.nuki.io/help)

Si prega di conservare le presenti istruzioni per l'uso per riferimento futuro!

Con la presente, Nuki Home Solutions GmbH dichiara che il tipo di apparecchio radio Nuki Opener (060.119) è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.nuki.io/legal

Descrição do produto

O Nuki Opener foi concebido como abridor de porta inteligente sob a forma de uma solução de modificação para interfonos existentes e permite o acionamento de abridores de porta elétricos bem como a deteção de sinais de campainha.

Utilização prevista

Utilize o Nuki Opener (060.119) apenas para sistemas de intercomunicação com uma voltagem máx. de 50V AC/DC e uma corrente elétrica de no máx. 2A. Temperatura de operação: 10 - 40°C, umidade do ar máxima 95%, sem condensação.

O aparelho é adequado apenas para utilização em interiores secos e não pode ser montado em portas corta-fogo ou de emergência, nem noutro tipo de portas com requisitos especiais em termos de acionamento do fecho.

Qualquer outro tipo de aplicação será considerado incorreto e anulará o direito de garantia. Adequado para pilhas do tipo AAA (4 unidades). Para a troca das pilhas, a tampa do Nuki Opener pode ser levantada. Como opção, o Nuki Opener pode ser alimentado com 5V por um cabo micro USB (não incluído).

Montagem e instalação

O Nuki Opener é conectado através de terminais de parafuso já presentes no intercomunicador. As instruções de instalação apropriadas podem ser encontradas no App Nuki para smartphones iOS ou Android. Por favor, utilize apenas os diagramas de conexão indicados por nós. A Nuki Home Solutions GmbH não se responsabiliza por danos na casa e/ou no sistema de intercomunicação.

Para colar o adesivo, a superfície precisa estar nivelada e livre de gordura, poeira ou sujeira. Como alternativa, o Nuki Opener pode ser aparafusado, utilizando os parafusos e buchas fornecidos ou, dependendo das condições da parede, outros materiais adequados.

Instruções de segurança



As instruções de segurança e risco a seguir não servem apenas para a proteção do aparelho, mas também para a proteção da sua saúde. Por favor, leia os pontos atentamente:

O Nuki Opener pode falhar devido a problemas técnicos. Leve a chave da fechadura sempre consigo ou guarde-a em um lugar de fácil acesso em caso de falhas.

Ao utilizar o Nuki Opener como abridor de portas genérico, a carga máxima deve estar dentro do intervalo de uso pretendido (máx. 50V AC / DC e 2A). O manuseio indevido do aparelho pode danificar o produto e o sistema. Não expor o aparelho a calor ou frio extremo. Não exponha o produto a luz solar direta, nem deixe perto de fogo aberto ou fontes de extremo calor. Não provoque curto-circuito nas pilhas! Não jogue as pilhas ao fogo! Há risco de explosão!



Este produto e o material da sua embalagem contém peças pequenas, que podem ser ingeridas por crianças. Mantenha longe de crianças menores de 36 meses. Este produto não é um brinquedo. Baterias com vazamento ou danificadas podem causar queimaduras.

Descarte



Não descartar o aparelho como resíduo doméstico! Os aparelhos eletrônicos devem ser descartados de acordo com a Diretiva de Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrônicos, por meio de pontos de coleta de resíduos eletrônicos locais.

Pilhas não pertencem ao lixo doméstico! Descarte no ponto de coleta de baterias mais próximo!

Dados técnicos

Nome do modelo: Nuki Opener

Tipo de artigo: 060.119

Padrões: Especificação Bluetooth: 5.0, banda de 2.4GHz ISM

Antena Bluetooth: Antena em cerâmica de 2,4Ghz

Faixa de frequência BLE: 2402MHz-2480MHz,

Máx. Potência de transmissão: -0,48dBm (0.90mW)

Garantia e assistência técnica

Cobertura da garantia

A Nuki Home Solutions GmbH concede a garantia aos compradores originais e aos distribuidores autorizados (doravante designados “Compradores”) face a defeitos de fabrico e de materiais nos produtos e em caso de utilização normal comprovada por um período de 24 meses a partir da data de aquisição (“prazo de garantia”).

A garantia exclui defeitos surgidos na sequência de:

- Modificações e/ou alterações no produto efetuados por outra parte que não a Nuki Home Solutions GmbH,
- Manutenção deficiente, instalação errada ou reparação defeituosa através de uma parte que não a Nuki Home Solutions GmbH,
- Utilização divergente da pretendida,

- Utilização indevida, danos mecânicos, sobrecarga, negligência ou acidente,
- Sinais de desgaste normais.

Mais informações sobre a garantia: nuki.io/warranty

Legislação aplicável

Esta garantia deve reger-se pela lei da República da Áustria. Tribunal competente: Graz, Áustria.

Contacto

E-mail: service@nuki.io

Para mais opções de contacto do serviço Nuki Support, visite a: nuki.io/help

Guarde estas instruções e o manual de instruções para uso posterior!

A Nuki Home Solutions GmbH declara, pelo presente documento, que o tipo de equipamento de rádio Nuki Opener (060.119) está em conformidade com a diretiva 2014/53/UE.

O texto integral da declaração de conformidade UE está disponível no seguinte endereço de Internet: www.nuki.io/legal

Popis výrobku

Nuki Opener byl koncipován jako chytrý otvírač dveří v podobě řešení pro dodatečnou montáž do stávajících interkomunikační zařízení a umožňuje ovládní elektrických otvíračů dveří a rozpoznání zvonkových signálů.

Používání v souladu s určeným účelem

Používejte Nuki Opener (060.119) pouze u domovních telefonů s napětím max. 50 V AC/DC a proudem max. 2 A.

Provozní teplota: 10–40 °C, maximální vlhkost vzduchu 95%, nekondenzující.

Zařízení je určeno pouze pro použití v suchých vnitřních prostorech a nesmí být montováno na ohnivzdorné, požární, únikové dveře nebo jiné dveře se speciálními požadavky na pohony zámků ve dveřích.

Každé jiné použití je v rozporu s určením a vede k vyloučení záruky a ručení. Vhodné pro baterie typu AAA (4 kusy). K výměně baterií sejměte kryt Nuki Opener. Taktéž lze Nuki Opener pohánět 5 V přes Micro USB kabel (není součástí balení).

Montáž a instalace

Nuki Opener se připojuje pomocí šroubovacích svorek, které jsou již k dispozici v intercomu. Vhodný návod pro instalaci naleznete v Nuki App pro iOS nebo chytré telefony Android. Prosím používejte pouze námi uváděné návody pro připojení. Nuki Home Solutions GmbH neručí za škody na domovním telefonu a/nebo telefonním zařízení.

Pro montáž pomocí lepicí podložky musí být podklad rovný a bez mastnoty, prachu a špíny. Taktéž lze Nuki Opener přišroubovat, použijte k tomu buď přiložené šrouby a hmoždinku, nebo vhodné montážní materiály v souladu s charakterem stěny.

Bezpečnostní pokyny



Následující bezpečnostní pokyny a pokyny v případě nebezpečí neslouží jen k ochraně přístroje, ale také k ochraně Vašeho zdraví. Pročtěte si prosím pozorně tyto body:

Nuki Opener může mít výpadek z důvodu technických poruch. Nosívejte s sebou vždy k zámku patřící klíč, příp. jej umístěte na místo, které je dobře dosažitelné v případě závady.

Při používání Nuki Opener jako generického domovního telefonu musí být maximální zatížení v mezích oblasti použití v souladu s určeným účelem (max. 50V AC/DC a 2A).

Nesprávné zacházení s přístrojem může vést k poškození výrobku a zařízení. Přístroj nevystavujte extrémnímu horku nebo chladu. Nenechávejte výrobek na prudkém slunci, v blízkosti otevřeného ohně nebo extrémních zdrojů tepla.

Baterie nezkratujte! Baterie neházejte do ohně. Existuje nebezpečí exploze!



Tento výrobek a jeho obalový materiál obsahují malé díly, které mohou být spolknuty dětmi. Udržujte mimo dosah dětí mladších než 36 měsíců. Nepoužívejte tento výrobek jako hračku. Vyteklé nebo poškozené baterie mohou způsobit poleptání.

Likvidace



Přístroj nelikvidujte společně s domácím odpadem. Dle směrnice o starých elektrických a elektronických přístrojích je nutné elektronické přístroje likvidovat v místních sběrných dvorech pro staré elektronické přístroje.

**Baterie nesmí být likvidovány společně s domácím odpadem!
Likvidujte je v místních sběrných dvorech pro baterie!**

Technické údaje

Název modelu: Nuki Opener

Typ výrobku: 060.119

Standardy: Bluetooth 5.0, 2,4 GHz pásmo ISM

Anténa Bluetooth: keramická anténa 2,4 GHz

BLE Rozsah frekvence: 2402MHz-2480MHz,

Max. Vysílací výkon: -0.48dBm (0.90mW)

Záruka a podpora

Rozsah záruky

Společnost Nuki Home Solutions GmbH poskytuje prvním kupujícím a autorizovaným distributorům (dále jen „kupující“) záruku na bezchybnost zpracování a materiálu výrobků při prokázaném běžném používání, a to po dobu 24 měsíců od data zakoupení („záruční lhůta“).

Ze záruky jsou vyloučeny závady vzniklé v důsledku:

- modifikací a/nebo změn výrobku, které provedla jiná strana než společnost Nuki Home Solutions GmbH,
- nesprávné údržby, chybné instalace nebo nedostatečné opravy provedené jinou stranou než společností Nuki Home Solutions GmbH,
- použití k jinému nežli stanovenému účelu,
- zneužití, mechanického poškození, přepětí, nedbalosti nebo nehody,

- běžných jevů opotřebením.

Další informace o záruce: nuki.io/warranty

Aplikovatelné právo

Tato záruka podléhá právu Rakouské republiky. Příslušným soudem je soud ve Štýrském Hradci (Graz), Rakousko.

Kontakt

E-mail: service@nuki.io

Další možnosti pro kontaktování podpory společnosti Nuki naleznete na: nuki.io/help

Uchovávejte tyto pokyny i návod k obsluze pro další použití!

Společnost Nuki Home Solutions GmbH tímto prohlašuje, že typ rádiového zařízení Nuki Opener (060.119) splňuje požadavky směrnice 2014/53/EU. Celý text EU Prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese: www.nuki.io/legal

Popis výrobku

Nuki Opener bol navrhnutý ako inteligentný otvárač dverí vo forme riešenia dodatočnej výbavy pre existujúce komunikátory a umožňuje ovládanie elektrických otváračov dverí a identifikáciu signálov zvončeka.

Použitie podľa určenia

Používajte Nuki Opener (060.119) iba u obojsmerných hovorových zariadení s napätím max. 50 V AC/DC a prúdom max. 2A.

Prevádzková teplota: 10-40°C, maximálna vlhkosť vzduchu 95%, nie kondenzačná.

Zariadenie je vhodné len na použitie v suchých vnútorných priestoroch a nesmie sa montovať na ohňovzdorné dvere, protipožiarne dvere, únikové dvere alebo iné dvere so zvláštnymi požiadavkami na pohony zámkov dverí. Akékoľvek iné použitie nie je v súlade s určeným použitím a vedie k vylúčeniu záruky a zodpovednosti.

Určené pre typ batérií AAA (4 kusy). Pre výmenu batérií zdvihnite kryt zariadenia Nuki Opener. Taktiež môžete Nuki Opener poháňať 5V cez Micro USB kábel (nie je súčasťou balenia).

Montáž a inštalácia

Nuki Opener upevníte pomocou skrutkových svoriek, ktoré už sú súčasťou Intercomu. Vhodný návod na inštaláciu nájdete v Nuki App pre smartfóny iOS či Android. Používajte prosím iba nami poskytnuté schémy zapojenia. Nuki Home Solutions GmbH neručí za škody na domácom alebo obojsmernom hovorovom zariadení.

Pri montáži lepiacou podložkou musí byť povrch rovný a bez mastnoty, prachu a nečistôt. Taktiež môžete Nuki Opener naskrutkovať pomocou dodaných skrutiek a hmoždínok alebo, v závislosti od stavu steny, vhodných montážnych materiálov.

Bezpečnostné pokyny



Tieto bezpečnostné pokyny a upozornenia na nebezpečenstvo neslúži iba k ochrane zariadenia, ale aj vášho zdravia. Prečítajte si prosím tieto body pozorne:

Nuki Opener môže zlyhať kvôli technickým problémom. Noste pri sebe vždy kľúč, ktorý k zámku patrí, alebo ho majte na dobre dostupnom mieste, ak by došlo k chybe.

Ak používate Nuki Opener ako generický otvárač dverí, tak musí maximálne zaťaženie byť v rozsahu použitia podľa určenia (max. 50 V AC/DC a 2A). Nesprávne zaobchádzanie s prístrojom môže viesť k poškodeniu výrobku a zariadenia. Nevystavujte prístroj extrémnej horúčave alebo chladu. Nenechávajte výrobok na jasnom slnku alebo v blízkosti otvoreného ohňa či extrémnych zdrojov tepla. Neskratujte batérie! Nehádzte batérie do ohňa. Existuje nebezpečenstvo výbuchu!



Tento výrobok a jeho obalový materiál obsahujú malé súčiastky, ktoré by mohli deti prehltnúť. Uchovávajte mimo dosahu detí do 36 mesiacov. Tento výrobok nie je hračka. Opatrebované alebo poškodené batérie môžu spôsobiť poleptanie.

Likvidácia



Prístroj nevyhadzujte do domového odpadu! Elektronické zariadenia by mali byť zlikvidované v súlade so smernicou o odpade z elektrických a elektronických zariadení prostredníctvom miestnych elektronických zberných miest. Batérie nepatria do domového odpadu! Zaneste ich do svojej miestnej zberne batérií!

Technické údaje

Názov modelu: Nuki Opener

Typ výrobku: 060.119

Kritériá: Bluetooth Specification 5.0, 2,4 GHz ISM band

Anténa Bluetooth: keramická anténa 2,4 GHz

Rozsah frekvencie BLE: 2402MHz-2480MHz,

max. Vysielací výkon: -0,48dBm (0.90mW)

Záruka a podpora zákazníkov

Rozsah záruky

Spoločnosť Nuki Home Solutions GmbH poskytuje prvým kupujúcim, ako aj autorizovaným distribútorom (ďalej len „kupujúci“) záruku, že výrobky nebudú vykazovať žiadne chyby v spracovaní a materiáloch pri preukázanom obvyklom používaní po dobu 24 mesiacov od dátumu zakúpenia („záručná doba“).

Zo záruky sú vylúčené poruchy vzniknuté v dôsledku:

- modifikácií a/alebo zmien vykonaných na produkte, vykonaných inou stranou ako je spoločnosť Nuki Home Solutions GmbH,
- nesprávnej údržby, chybnej inštalácie alebo chybnej opravy vykonanej inou stranou ako je spoločnosť Nuki Home Solutions GmbH,
- použitia nezodpovedajúceho určenému účelu,

- nesprávneho použitia, mechanického poškodenia, prepätia, nedbanlivosti alebo úrazu,
- bežných prejavov opotrebenia.

Ďalšie informácie k záruke: nuki.io/warranty

Rozhodné právo

Táto záruka podlieha právu Rakúskej republiky. Miestom súdnej príslušnosti je Graz, Rakúsko.

Kontakt

E-Mmail: service@nuki.io

Ďalšie možnosti na kontaktovanie podpory zákazníkov Nuki nájdete na adrese: nuki.io/help

Uchovajte si tieto pokyny aj návod k obsluhu pre neskoršie použitie!

Týmto firma Nuki Home Solutions GmbH vyhlasuje, že typ rádiového zariadenia Nuki Opener (060.119) zodpovedá smernici 2014/53/EÚ. Kompletný text Vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na nasledujúcej internetovej adrese: www.nuki.io/legal

Opis produktu

Nuki Opener został zaprojektowany jako inteligentny otwieracz drzwi w formie rozszerzenia dotychczasowego domofonu i umożliwia sterowanie elektrycznymi otwieraczami drzwi oraz wykrywanie, gdy ktoś dzwoni do drzwi.

Użycie zgodne z przeznaczeniem

Używaj Nuki Opener (060.119) tylko z interkomami o napięciu maks. 50V AC/DC i prądzie o maks. 2A.

Temperatura użytkowania: 10–40°C, maksymalna wilgotność powietrza: 95%, bez kondensacji.

Urządzenie nadaje się do używania wyłącznie w suchych pomieszczeniach i nie może być montowane na drzwiach przeciwpożarowych, przeciwogniowych, ewakuacyjnych lub innych drzwiach, w przypadku których obowiązują szczególne wymagania dotyczące napędu zamków. Każde inne zastosowanie nie jest zgodne z przeznaczeniem oraz prowadzi do wyłączenia gwarancji i odpowiedzialności.

Do urządzenia pasują baterie typu AAA (4 sztuki). W celu wymiany baterii należy podnieść pokrywę Nuki Openera. Nuki Opener może również być zasilany kablem mikro USB 5V (nie jest dołączony w zestawie).

Montaż i instalacja

Nuki Opener należy zamocować za pomocą zacisków śrubowych istniejących w interkomie. Odpowiednia instrukcja obsługi jest dostępna w aplikacji Nuki dla systemów iOS lub Android. Proszę używać tylko podanych przez nas schematów przyłączy. Nuki Home Solutions GmbH nie odpowiada za uszkodzenia domofonu/interkomu.

Aby móc przylepić urządzenie, podłoże musi być wolne od tłuszczu, kurzu i brudu. Nuki Opener może również zostać zamontowany na śruby. W tym celu należy użyć dołączonych śrub i kołków rozporowych lub - zależnie od rodzaju ściany - odpowiednich materiałów do montażu.

Instrukcja bezpieczeństwa



Następujące informacje o bezpieczeństwie i zagrożeniach służą nie tylko ochronie urządzenia, lecz także Twojego zdrowia. Proszę przeczytać uważnie następujące punkty:

Nuki Opener może mieć awarie z przyczyn technicznych. Miej zawsze przy sobie klucz, który pasuje do danego zamka, lub przechowuj go w miejscu łatwo dostępnym w przypadku wystąpienia awarii.

Jeśli Nuki Opener jest używany jako ogólny otwieracz drzwi, maksymalne obciążenie musi mieścić się w zakresie użycia zgodnego z przeznaczeniem (maks. 50V AC/DC i 2A).

Korzystanie z urządzenia niezgodne z przeznaczeniem może doprowadzić do uszkodzenia produktu oraz instalacji. Nie wystawiaj urządzenia na bardzo wysokie bądź bardzo niskie temperatury. Nie zostawiaj produktu na pełnym słońcu lub w pobliżu otwartego ognia i źródeł wysokiej temperatury.

Nie należy powodować krótkiego spięcia baterii! Nie wrzucaj baterii do ognia. Ryzyko wybuchu!



Produkt oraz opakowanie zawierają małe części, które mogłyby zostać połknięte przez dzieci. Trzymaj je zatem z dala od dzieci w wieku do 36 miesięcy. Ten produkt nie jest zabawką. Zepsute bądź wyciekające baterie mogą powodować oparzenia chemiczne.

Recykling



Nie wyrzucaj urządzenia do śmieci z gospodarstwa domowego! Zgodnie z dyrektywą dotyczącą zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, elektroniczne urządzenia należy oddawać do lokalnych punktów recyklingu zużytych urządzeń elektronicznych. Baterii nie należy wyrzucać do odpadów z gospodarstwa domowego! Oddaj je w lokalnym punkcie zbiórki zużytych baterii!

Dane techniczne

Nazwa modelu: Nuki Opener

Typ artykułu: 060.119

Standardy: Bluetooth Specification 5.0, 2,4 GHz ISM band

Antena Bluetooth: antena ceramiczna 2,4 GHz

BLE zakres częstotliwości: 2402MHz-2480MHz,

maks. Moc nadawania: -0.48dBm (0.90mW)

Gwarancja i pomoc techniczna

Zakres gwarancji

Nuki Home Solutions GmbH gwarantuje pierwszym nabywcom oraz autoryzowanym dystrybutorom (dalej zwanymi „Nabywcami”) brak usterek przetwarzania oraz wad materiałowych w produktach w przypadku potwierzonego standardowego użytkowania przez okres 24 miesięcy od daty zakupu („Okres gwarancji”). Gwarancja nie obejmuje usterek powstałych wskutek:

- modyfikacji i/lub zmian produktu, wprowadzonych przez podmiot inny niż Nuki Home Solutions GmbH;
- wadliwej konserwacji, nieprawidłowej instalacji lub nieprawidłowego przeprowadzenia naprawy przed podmiot inny niż Nuki Home Solutions GmbH;

- użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem;
- nadużycia, uszkodzenia mechanicznego, przepięcia, zaniedbania lub wypadku;
- oznak standardowego zużycia.

Więcej informacji na temat gwarancji: nuki.io/warranty

Właściwe prawo

Niniejsza gwarancja podlega przepisom prawa Republiki Austrii. Właściwym miejscowo sądem jest sąd w Graz (Austria).

Kontakt

E-mail: service@nuki.io

Więcej możliwości kontaktu z Pomocą techniczną Nuki znajduje się pod adresem: nuki.io/help

Zachowaj niniejsze wskazówki oraz instrukcję obsługi w celu późniejszej konsultacji!

Nuki Home Solutions GmbH oświadcza niniejszym, że typ urządzenia radiowego Nuki Opener (060.119) jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod poniższym adresem: www.nuki.io/legal

Описание продукта

Nuki Opener был разработан как высокотехнологичное устройство открытия двери в качестве дополнительного оборудования для имеющихся двусторонних переговорных систем и обеспечивает управление электрическими устройствами открытия дверей, а также распознавание сигналов вызова.

Нормативное использование

Используйте Nuki Opener (060.119) только для домофонов с напряжением макс. 50В переменный/постоянный ток и силой тока макс. 2А. Температура при использовании: 10-40 °С, максимально допустимая влажность воздуха 95 %, без конденсации.

Прибор предназначен исключительно для использования в сухих внутренних помещениях, категорически запрещено устанавливать его на двери запасного выхода, эвакуационные двери и иные двери со специальными требованиями к приводу дверного замка.

Любое другое применение является ненадлежащим и приводит к потере гарантии и исключению ответственности изготовителя.

Подходит для батареек типа AAA (4 штуки). Для смены батареек поднимите крышку Nuki Opener. Также в качестве аккумулятора для Nuki Opener можно использовать микро-USB-кабель в 5В (не входит в комплект поставки).

Монтаж и установка

Nuki Openeg прикрепляется при помощи винтовых зажимов, уже входящих в переговорное устройство. Инструкцию по установке также можно найти в Nuki App для iOS или Android. Пожалуйста, используйте только предоставленные нами схемы подключения. Nuki Home Solutions GmbH не несёт ответственности за возможные повреждения на домашнем или дуплексном домофоне.

Для монтажа при помощи клейкой ленты поверхность должна быть ровной и очищенной от жира, пыли и грязи. Также Nuki Openeg можно привинтить с помощью прилагаемых винтов и дюбелей или подходящих монтажных материалов, в зависимости от условий монтажа на стене.

Руководство по технике безопасности



Ниже приведённые правила техники безопасности и указания на потенциальные опасности важны не только для защиты приборы, но и для защиты Вашего здоровья. Внимательно ознакомьтесь с нижеприведёнными пунктами: Nuki Openeg может выйти из строя из-за технических неполадок. Всегда носите с собой ключ от замка, или храните его в легкодоступном месте в случае неисправности. При использовании Nuki Openeg в качестве универсального устройства

для открывания дверей максимальная нагрузка должна приходиться на область нормативного применения (макс. 50В постоянного/ переменного тока и сила тока 2А).

Ненадлежащее использование прибора может привести к повреждению продукта и устройства. Избегать воздействия на прибор чрезмерно высоких или низких температур. Не оставляйте прибор на солнце, вблизи открытого огня или мощных потоков тёплого воздуха. Избегать короткого замыкания батареек! Не бросать батарейки в огонь. Опасность взрыва!



Данный продукт и его упаковочный материал содержат мелкие частицы, которые могут проглотить дети. Поэтому держите прибор подальше от детей младше 3 лет. Данный прибор не игрушка. Использование разряженных или повреждённых батареек может привести к ожогам.

Утилизация



Не выбрасывайте прибор с домашними отходами! Электронные приборы утилизируются в соответствии с директивами об утилизации старых электроприборов и электроники в местных пунктах приёма старой электроники.

Не выбрасывайте батарейки в домашние отходы! Относитесь батарейки в ближайший пункт приёма старых батареек!

Технические данные

Наименование модели: Nuki Opener

Тип изделия: 060.119

Стандарты: Bluetooth Specification 5.0, ПНМ-диапазон 2,4 ГГц

Антенна Bluetooth: Керамическая антенна 2,4 ГГц

BLE с диапазоном частот: 2402 МГц до 2480 МГц,
макс. Мощность передачи: -0.48 дБм (0.90mW)

Гарантия и поддержка

Сфера применения гарантии

Первоприобретателям, а также авторизованным дистрибьюторам (далее: «Покупатель») Nuki Home Solutions GmbH гарантирует отсутствие дефектов сборки и материалов в продуктах при условии их доказанного надлежащего использования на срок 24 месяца со дня покупки («Гарантийный срок»). Гарантийные обязательства не распространяются на неисправности, возникшие по следующим причинам:

- модификации и/или изменения продукта, выполненные иной стороной — не Nuki Home Solutions GmbH;
- некачественное техническое обслуживание, неправильная установка или ненадлежащий ремонт, выполненные иной стороной — не Nuki Home Solutions GmbH;

- использование не по назначению;
- неправильное применение, механическое повреждение, перенапряжение, неосторожность или авария;
- естественные признаки износа.

Более подробная информация приведена на сайте nuki.io/warranty

Применяемое право

Данная гарантия подчиняется праву Австрийской Республики.

Юрисдикция: Грац, Австрия.

Контактные данные

Электронная почта: service@nuki.io

Дополнительную информацию о способах контакта с Nuki Support можно найти на сайте nuki.io/help

Сохраните данные рекомендации и инструкцию по эксплуатации для дальнейшего использования!

Настоящим компания Nuki Home Solutions GmbH заявляет, что тип радиооборудования Nuki Opener (060.119) соответствует требованиям Директивы 2014/53/ЕС. Полный текст декларации о соответствии требованиям ЕС доступен по следующей ссылке: www.nuki.io/legal

Περιγραφή προϊόντος

Το Nuki Opener έχει σχεδιαστεί ως έξυπνο σύστημα ανοίγματος πόρτας σε μορφή πρόσθετου εξοπλισμού για τις υπάρχουσες συσκευές ενδοεπικοινωνίας και επιτρέπει τον έλεγχο ηλεκτρικών συστημάτων ανοίγματος πόρτας, καθώς και την αναγνώριση του κουδουνιού.

Προβλεπόμενη χρήση

Χρησιμοποιήστε το Nuki Opener (060.119) μόνο για συστήματα ενδοεπικοινωνίας με τάση έως 50V AC / DC και με ρεύμα έως 2A. Θερμοκρασία λειτουργίας: 10-40 °C, μέγιστη υγρασία 95%, χωρίς συμπύκνωση.

Η συσκευή προορίζεται μόνο για χρήση σε στεγνούς εσωτερικούς χώρους και δεν επιτρέπεται να συναρμολογείται σε πόρτες πυρασφάλειας, πυροπροστασίας, διαφυγής ή άλλες πόρτες με ειδικές απαιτήσεις σε μηχανισμούς κίνησης πόρτας.

Οποιαδήποτε άλλη χρήση θεωρείται μη ενδεδειγμένη και οδηγεί σε αποκλεισμό εγγύησης και ευθύνης.

Κατάλληλο για μπαταρίες του τύπου AAA (4 τεμαχίων). Για να αντικαταστήσετε τις μπαταρίες, μπορείτε να ανοίξετε το καπάκι του Nuki Opener. Εναλλακτικά το Nuki Opener μπορεί να τροφοδοτηθεί με 5V μέσω καλωδίου micro USB (που δεν περιλαμβάνεται στην αποστολή).

Συναρμολόγηση και εγκατάσταση

Το Nuki Opener συνδέεται μέσω των βιδωτών ακροδεκτών που υπάρχουν ήδη στην ενδοοπικοινωνία. Οι κατάλληλες οδηγίες εγκατάστασης βρίσκονται στη Nuki App για iOS ή Android smartphones. Χρησιμοποιείτε μόνο τα διαγράμματα σύνδεσης που καθορίζονται από εμάς. Η Nuki Home Solutions GmbH δεν ευθύνεται για ζημιές στο σπίτι ή/και στο σύστημα ενδοοπικοινωνίας.

Για εγκατάσταση με το αυτοκόλλητο επίθεμα, η επιφάνεια πρέπει να είναι επίπεδη και χωρίς λίπος, σκόνη και ακαθαρσίες. Εναλλακτικά μπορείτε να βιδώσετε το Nuki Opener χρησιμοποιώντας είτε τις βίδες και τα ούπα που παρέχονται είτε κατάλληλα υλικά εγκατάστασης ανάλογα με την κατασκευή του τοίχου.

Οδηγίες ασφάλειας



Οι ακόλουθες οδηγίες ασφαλείας και κινδύνου όχι μόνο προστατεύουν τη συσκευή αλλά και την υγεία σας. Διαβάστε προσεκτικά τα σημεία:

Το Nuki Opener μπορεί να υποστεί βλάβη λόγω τεχνικών προβλημάτων. Μεταφέρετε πάντα μαζί σας το κλειδί που ανήκει στην κλειδαριά ή φυλάξτε το σε μια θέση που είναι εύκολα προσβάσιμη σε περίπτωση βλάβης. Όταν χρησιμοποιείτε το Nuki Opener ως γενικό μηχανισμό ανοίγματος πόρτας, το μέγιστο φορτίο πρέπει να είναι εντός του εύρους

της προβλεπόμενης χρήσης (max 50V AC/DC και 2A).

Ο ακατάλληλος χειρισμός της συσκευής ενδέχεται να προκαλέσει βλάβη στο προϊόν και στο σύστημα. Μην εκθέτετε τη συσκευή σε υπερβολική ζέστη ή υπερβολικό κρύο. Μην αφήνετε το προϊόν να βρίσκεται στο φως του Ήλιου, κοντά σε ανοικτή φωτιά ή σε ακραίες πηγές θερμότητας. Μην βραχυκυκλώνετε τις μπαταρίες! Μην πετάτε μπαταρίες στη φωτιά. Υπάρχει κίνδυνος έκρηξης!



Αυτό το προϊόν και το υλικό συσκευασίας του περιέχουν μικρά κομμάτια τα οποία μπορούν να καταποθούν από τα παιδιά. Γι' αυτό κρατήστε το μακριά από παιδιά κάτω των 36 μηνών. Αυτό το προϊόν δεν είναι παιχνίδι. Διαρροή ή βλάβες των μπαταριών μπορεί να προκαλέσουν εγκαύματα.

Διάθεση



Μην απορρίπτετε τη συσκευή στα οικιακά απορρίμματα! Οι ηλεκτρονικές συσκευές πρέπει να απορρίπτονται σύμφωνα με την Οδηγία σχετικά με τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού μέσω τοπικών σημείων συλλογής ηλεκτρονικού εξοπλισμού.

Οι μπαταρίες δεν πρέπει να απορρίπτονται με τα οικιακά απορρίμματα! Απορρίψτε τις στο τοπικό σημείο συλλογής μπαταριών!

Τεχνικά χαρακτηριστικά

Όνομα μοντέλου: Nuki Opener

Τύπος προϊόντος: 060.119

Προδιαγραφές: Bluetooth Specification 5.0, 2.4GHz ISM band

Κεραία Bluetooth: κεραμική κεραία 2,4GHz

Εύρος συχνότητας BLE: 2402 MHz-2480 MHz,

μέγ. Ισχύς μετάδοσης: -0,48 dBm (0.90mW)

Εγγύηση και υποστήριξη

Εύρος της εγγύησης

Η Nuki Home Solutions GmbH εγγυάται στους πρώτους αγοραστές, καθώς και σε εξουσιοδοτημένους διανομείς (εφεξής ονομάζονται “αγοραστές”) την απουσία σφαλμάτων επεξεργασίας, καθώς και σφαλμάτων του υλικού των προϊόντων σε περίπτωση αποδεδειγμένης κανονικής χρήσης για χρονικό διάστημα 24 μηνών από την ημερομηνία αγοράς (“περίοδος εγγύησης”). Από την εγγύηση εξαιρούνται ελαττώματα που παρουσιάζονται λόγω:

- τροποποιήσεων και/ή αλλαγών στο προϊόν, οι οποίες οφείλονται σε συμβαλλόμενο μέρος διαφορετικό από την Nuki Home Solutions GmbH,
- εσφαλμένης συντήρησης, εσφαλμένης εγκατάστασης ή ελλιπούς επισκευής από συμβαλλόμενο μέρος διαφορετικό από την Nuki Home

- Solutions GmbH,
- χρήσης από αμέλεια,
 - κατάχρησης, μηχανικής βλάβης, υπέρτασης, αμέλειας ή ατυχήματος,
 - φυσιολογικών σημαδιών φθοράς.

Περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την εγγύηση: nuki.io/warranty

Εφαρμοστέο δίκαιο

Η παρούσα εγγύηση υπόκειται στο δίκαιο της Ομοσπονδίας της Αυστρίας. Αρμόδιο δικαστήριο είναι το δικαστήριο του Graz, Αυστρία.

Επικοινωνία

Email: service@nuki.io

Περισσότερες δυνατότητες επικοινωνίας με το τμήμα υποστήριξης της Nuki θα βρείτε στη διεύθυνση: nuki.io/help

Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες όπως και τις οδηγίες λειτουργίας για μεταγενέστερη χρήση!

Με το παρόν, η Nuki Home Solutions GmbH δηλώνει ότι ο τύπος του συστήματος ραδιοεπικοινωνίας Nuki Opener (060.119) συμμορφώνεται με την οδηγία 2014/53/EE. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης EE διατίθεται στην παρακάτω διαδικτυακή διεύθυνση: www.nuki.io/legal

Ürün açıklaması

Nuki Opener, var olan interkom sistemleri için bir güçlendirme çözümü şeklinde akıllı bir kapı otomati olarak tasarlanmıştır ve elektrikli kapı otomatların kontrolünü ve kapı zili sinyallerinin algılanmasını sağlar.

Amaca uygun kullanım

Nuki Opener'i (060.119) sadece maks. 50V AC/DC gerilim ve maks. 2A akıma sahip diafonlarda kullanın.

İşletim sıcaklığı: 10–40 °C, maksimum nem % 95, yoğuşmaz.

Cihaz sadece kuru iç mekanlarda kullanıma uygundur ve yangın çıkışlarına, yangın koruma kapılarına, acil çıkış kapılarına veya diğer kapı kilidi tahriklerine ilişkin özel talepleri bulunan kapılara monte edilemez. Diğer her türlü kullanım amaç dışı kullanımdır ve garanti ve sorumluluk kapsamı dışında kalmasına neden olur.

AAA tipi piller için uygundur (4 adet). Değişim için Nuki Opener'in kapağı yukarı kaldırılabilir. Nuki Opener, alternatif olarak 5V ile bir mikro USB kablosu üzerinden işletilebilir (sevkiyat kapsamına dâhil değildir).

Montaj ve kurulum

Nuki Opener, interkomda hâlihazırda bulunan klemensler üzerinden bağlanır. Uygun kurulum kılavuzunu, iOS veya Android akıllı telefonları için Nuki App'te bulabilirsiniz. Lütfen, sadece tarafımızca belirtilen bağlantı şemasını kullanın. Nuki Home Solutions GmbH, diafon ve interkomdaki hasarlardan sorumlu tutulamaz.

Yapışkan bantlı montaj için zemin düz ve yağdan, tozdan ve kirden arındırılmış olmalıdır. Nuki Opener, alternatif olarak vidalarla da monte edilebilir, bunun için ya ekteki vidaları ve dübelleri veya duvar özelliklerine göre uygun montaj malzemelerini kullanın.

Güvenlik notları



Aşağıdaki güvenlik ve tehlike bilgileri sadece cihazın korunmasına değil, aynı zamanda sağlığınızın korunmasına da yarar. Lütfen, maddeleri dikkatlice okuyun:

Nuki Opener, teknik sorunlar nedeniyle arızalanabilir. Kilide ait anahtarı her zaman yanınızda taşıyın ya da bir arıza durumunda kolayca erişebileceğiniz bir yerde saklayın.

Nuki Opener, jenerik kapı otomatığı olarak kullanıldığında maksimum yük, amaca uygun kullanım aralığında bulunmalıdır (maks. 50V AC/DC ve 2A). Cihazın amacı dışında kullanımı, ürünün ve sistemin hasar görmesine neden olabilir. Cihazı aşırı sığağa veya soğuğa maruz bırakmayın. Ürünü şiddetli güneşin altında, açık bir ateşin veya aşırı ısı kaynaklarının yakınında bırakmayın.

Pillere kısa devre yaptırmayın! Pilleri ateşe atmayın. Patlama tehlikesi var!



Bu ürün ve ambalaj malzemesi, çocuklar tarafından yutulabilecek küçük parçalar içerir. Onu dolayısıyla 36 aydan küçük çocuklardan uzak tutun. Bu ürün oyuncak değildir. Sızıntı yapmış veya hasar görmüş piller aşınmalara neden olabilir.

Atığa çıkarma



Cihazı evsel çöpe atmayın! Elektronik cihazlar, elektrikli ve elektronik atık ekipman yönetmeliği uyarınca, yerel elektronik atık cihazlar için toplama noktaları vasıtasıyla atığa çıkarılmalıdır.

Piller evsel atıklarla birlikte atılamaz! Bunları yerel pil toplama noktasında atığa çıkarın!

Teknik bilgiler

Model adı: Nuki Opener

Ürün tipi: 060.119

Standartlar: Bluetooth Specification 5.0, 2.4GHz ISM band

Bluetooth Anteni: 2,4GHz seramik anten

BLE Frekans Aralığı: Azami 2402 MHz-2480 MHz

İletim Gücü: -0,48 dBm (0.90mW)

Garanti ve destek

Garanti kapsamı

Nuki Home Solutions GmbH, ürünleri için ilk alıcılara ayrıca yetkili distribütörlere (artık “satın alan” olarak anılacaktır) satın alma tarihinden itibaren 24 ay (“garanti süresi”) boyunca kanıtlanmış, normal kullanımda işleme hatası ve malzeme hatası olmayacağını garantisini verir. Şu nedenlerden kaynaklanan kusurlar garanti kapsamına dahil değildir:

- Nuki Home Solutions GmbH haricindeki diğer taraflardan kaynaklanan, üründeki modifikasyonlar ve/veya değişiklikler,
- Nuki Home Solutions GmbH haricindeki diğer tarafların hatalı bakımı, hatalı kurulumu veya hatalı onarımları,
- amaca aykırı kullanım,
- kötüye kullanım, mekanik hasar, aşırı gerilim, ihmal veya kaza,

- normal aşınma belirtileri.

Garantiye ilişkin ayrıntılı bilgiler nuki.io/warranty altında mevcuttur.

Uygulanabilir hukuk

Bu garanti Avusturya Cumhuriyeti yasalarına tabidir. Yetkili mahkeme Graz, Avusturya.

İletişim

E-posta: service@nuki.io

Nuki Support ile iletişime geçmek için diğer seçenekler nuki.io/help altında mevcuttur.

Bu bilgileri ve kullanım kılavuzunu daha sonra kullanmak üzere saklayınız!

İşbu belge ile Nuki Home Solutions GmbH, telsiz sistemi tipinin Nuki Opener (060.119) 2014/53/AB yönetmeliğine uygun olduğunu beyan eder.

AB uygunluk beyanının tam metni şu internet adresi altında mevcuttur:

www.nuki.io/legal

Termékleírás

A Nuki Opener-t úgy tervezték, hogy intelligens ajtónyitóként utólagosan beépíthető meglévő kaputelefon-rendszerekbe, és lehetővé teszi az elektromos ajtónyitókat vezérlését, valamint a csengőjelzések érzékelését.

Rendeltetésszerű használat

A Nuki Opener-t (060.119) csak olyan távbeszélőrendszerekkel használja, amelyek maximális feszültsége 50V AC/DC, a maximális áramerőssége pedig 2 A.

Üzemi hőmérséklet: 10–40°C, maximális páratartalom 95%, nem lecsapódó. Az eszközt csak száraz beltéri helyiségekben szabad használni, és nem szabad felszerelni tűzvédelmi, tűzgátló, menekülési útban található, vagy más speciális követelményeknek megfelelő ajtózárrakra.

A termék más célra történő használata nem rendeltetésszerű és a garanciális és jótállási igények elvesztéséhez vezet.

AAA típusú elemekkel működtethető (4 db). Az elemek cseréjéhez a Nuki Opener fedele leemelhető. Alternatív esetben a Nuki Opener 5V-os feszültségen, egy Micro USB kábellel is működtethető (a csomag nem tartalmazza).

Felszerelés és telepítés

A Nuki Opener-t az Intercom-ban található csavaroszorítókkal kell csatlakoztatni. A megfelelő telepítési útmutatót az iOS valamint Android okostelefonokra letölthető Nuki app-pal érheti el. Kérjük, hogy csak az általunk adott csatlakoztatási terveket használja. A Nuki Home Solutions GmbH nem vállal felelősséget a házi- és/vagy duplex távbeszélőrendszerben bekövetkező károkért.

Az öntapadós blokkal való felszereléshez a ragadófelületnek egyenletesnek, és zsírtól, portól valamint egyéb szennyeződéstől mentesnek kell lennie. Alternatív esetben a Nuki Opener csavarokkal is felhelyezhető, ehhez használja a mellékelt csavarokat és tipliket, vagy az adott falfelülethez egyébként megfelelő szerelési eszközöket.

Biztonsági utasítások



A következő biztonsági utasítások és figyelmeztetések nem csak a készüléket, hanem az Ön egészségét is óvják. Kérjük, olvassa el figyelmesen az alábbi pontokat:

A Nuki Opener működése műszaki zavarok esetén leállhat. A zárhoz tartozó kulcsot mindig tartsa magánál, vagy olyan helyen, ahol meghibásodás esetén könnyen elérhető.

A Nuki Opener általános ajtónyitóként való használata esetén a maximális terhelésnek a rendeltetésszerű használathoz meghatározott tartományban kell maradnia (max. 50V AC/DC és 2A).

A készülék szakszerűtlen használata a termék és a szerkezet károsodását okozhatja. Ne tegye ki a készüléket szélsőségesen hideg vagy meleg hőmérsékleti körülményeknek! Ne tegye ki a terméket tűző napsütésnek, ne használja nyílt láng vagy extrém hőforrás közelében!

Ne zárja rövidre az elemeket! Ne dobja tűzbe az elemeket! Robbanásveszély áll fenn!



A termék és csomagolóanyaga apró alkatrészeket tartalmaznak, amelyeket a gyermekek könnyen lenyelhetnek. Emiatt 36 hónapos kor alatti gyermekektől távol tartandó. A készülék nem játékszer. A szivárgó vagy sérült elemek bőrirritációt okozhatnak.

A hulladék kezelése



Ne dobja a készüléket a háztartási hulladékba! Az elektronikus eszközöket az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló irányelvnek megfelelően a helyi elektronikai hulladékgyűjtőkben kell ártalmatlanítani.

Az elemeket nem szabad a háztartási hulladékba dobni! A helyi elemgyűjtő pontokon ártalmatlanítsa őket!

Műszaki adatok

Modell neve: Nuki Opener

Cikkszám: 060.119

Szabványok: Bluetooth Specification 5.0, 2,4GHz ISM band

Bluetooth antenna: 2,4GHz kerámia antenna

BLE frekvenciatartomány: 2402 MHz-2480 MHz,

max. átviteli teljesítmény: -0,48 dBm (0.90mW)

Jótállás és támogatás

A jótállás terjedelme

A Nuki Home Solutions GmbH az eredeti gyári termék megvásárlóinak valamint a szerződött viszonteladóknak (a továbbiakban „Vásárlók”) bizonyítottan normál használat mellett a termékek gyártási és anyaghibáira a vásárlás időpontjától számított 24 hónap időtartamra jótállást biztosít („Jótállási idő”). A jótállás alól az alábbi esetek következtében fellépő hibák ki vannak zárva:

- A termék módosítása és/vagy átalakítása, amit nem a Nuki Home Solutions GmbH végzett,
- hibás karbantartás, rosszul elvégzett beszerelés vagy nem megfelelő javítás, amit nem a Nuki Home Solutions GmbH végzett,
- nem a rendeltetésnek megfelelő használat,

- erőszakos beavatkozás, mechanikai sérülés, túlfeszültség, gondatlanság vagy baleset,
- normál elhasználódás.

A jótállással kapcsolatban további információkat talál: [nuki.io/warranty](https://www.nuki.io/warranty)

Alkalmazandó jog

Ezen jótállásra az Osztrák Köztársaság törvényei érvényesek. Az illetékes bíróság székhelye Graz, Ausztria.

Kapcsolat

E-Mail: service@nuki.io

A Nuki támogatáshoz további kapcsolatfelvételi lehetőségeket az alábbi weboldalon talál: [nuki.io/help](https://www.nuki.io/help)

Őrizze meg ezeket az utasításokat és a kezelési útmutatót későbbi tájékozódás céljából.

A Nuki Home Solutions GmbH ezennel kijelenti, hogy a Nuki Opener (060.119) rádióberendezés megfelel az Európai Unió 2014/53/EU irányelvének. Az EU megfeleléségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetcímen érhető el: www.nuki.io/legal

توصيف المنتج

تم تصميم Nuki Opener كمفتاح باب ذكي في صورة حل تحديثي لأنظمة الاتصال الداخلي الموجودة وهو يتيح التحكم في قاتح الباب الكهربائي والتعرف على إشارات الجرس.

الاستخدام المطابق للتعليمات

الاستخدام: استخدموا جهاز الفتح نوكي (060.119) إال مع أجهزة إنتركوم ذات جهد ال يزيد عن 50 فولت تيار متردد/تيار مباشر وتيار كهربائي 2 أمبير
درجة حرارة التشغيل: 40-10 درجة مئوية، الحد الأقصى لرطوبة الهواء 95 ٪، غير مكثف. الجهاز مخصص حصرياً للاستخدام في المناطق الداخلية الجافة، ويجب عدم تركيبه على أبواب النيران، أو الحماية من الحرائق، أو أبواب الهروب، أو غيرها من الأبواب ذات المتطلبات الخاصة فيما يتعلق بمحركات قفل الباب. وأي استخدام آخر هو استخدام غير مطابق للغرض، ويؤدي إلى سقوط الحق في المطالبة بالضمان. مناسب (4 قطع). الاستبدال البطاريات يمكن رفع AAA لبطاريات من نوع غطاء جهاز الفتح نوكي. وبذلل من ذلك يمكن تشغيل جهاز الفتح نوكي بجهد 5 فولت بواسطة كابل ميكرو يو إس بي (ليس ضمن المحتويات الموردة).

التركيب والتثبيت

يتم توصيل جهاز الفتح نوكي بأطراف الربط الملونة الموجودة بالفعل في جهاز الإنتركوم. يمكنك الحصول على دليل التركيب المناسب من خلال تطبيق Nuki App للهواتف الذكية بنظام أي أو إس أو نظام أندرويد. من فضلك لا تستخدم إلا مخططات التوصيل المحددة من قبلنا. لا تتحمل شركة Nuki Home Solutions GmbH المسؤولية عن أي أضرار تلحق بجهاز الإنتركوم / جهاز الاتصال الداخلي.

للتثبيت باستخدام الحشوة اللاصقة، يجب أن يكون السطح مستويًا وخاليًا من الشحوم والغبار والأتساخات. عوضًا عن ذلك يمكن تثبيت جهاز الفتح نوكي، إما باستخدام البراغي والمسامير الموردة، أو مواد تركيب مناسبة وفقًا لنوعية الجدار.

إرشادات السلامة



إرشادات السلامة وتحذيرات الخطر التالية لا تحمي الجهاز فحسب بل وضعت لضمان صحتكم أيضاً. يرجى قراءة النقاط التالية بعناية:

قد يتعطل جهاز الفتح نوكي بسبب مشاكل تقنية. لذلك اصطحبوا المفتاح المخصص للقتل دائماً أو احتفظوا به في مكان يمكن الوصول إليه في حال حدوث عطل.

عند استخدام جهاز الفتح نوكي لفتح الأبواب بصفة عامة، يجب أن يكون الحمل الأقصى ضمن نطاق الاستخدام السليم (لا يزيد عن 50 فولت تيار متردد / تيار مباشر و 2 أمبير).

يمكن أن يؤدي التعامل غير السليم مع الجهاز إلى حدوث ضرر بالمنج أو النظام. لا تعرض الجهاز للحرارة أو البرودة الشديدة. لا تترك المنج في الشمس الحارقة أو بالقرب من النار أو مصادر الحرارة الشديدة.

لا تقم بعمل دائرة قصر في البطاريات! لا ترم البطاريات في النار. ينطوي الأمر على خطر الانفجار!



يحتوي هذا المنتج ومواد التغليف الخاصة به على أجزاء صغيرة يمكن أن يتلعها الأطفال. لذلك يرجى الاحتفاظ به بعيداً عن متناول الأطفال دون سن 36 شهرًا.

هذا المنتج ليس لعبة للأطفال. قد تسبب البطاريات منتهية الصلاحية أو التالفة حروق كيميائية.



كيفية التخلص من المواد

لا تتخلص من الجهاز مع النفايات المنزلية! يجب التخلص من الأجهزة الإلكترونية وفقاً لمعايير وتوجيهات التخلص من النفايات الكهربائية والإلكترونية القديمة من خلال نقاط جمع النفايات الإلكترونية القديمة المحلية.
لا يجب التخلص من البطاريات مع النفايات المنزلية! يرجى التخلص من البطاريات من خلال نقاط جمع البطاريات القديمة في منطقتكم!

كيفية التخلص من المواد

اسم الموديل: Nuki Opener

نوع المنتج: 060.119

المعايير مواصفات البلوتوث 5.0، 2.4 جيجا هرتز، الحزمة ISM

هوائي: هوائي سيراميك 2.4 جيجا هرتز

نطاق التردد المنخفض لطاقة بلوتوث: 2402 ميجاهرتز - 2480 ميجاهرتز، كحد

أقصى. قوة نقل الطاقة: 0.48 - ديسيبل ميلي واط

كيفية التخلص من المواد

محتوى الضمان

شركة Nuki Home Solution GmbH. تضمن للمشترى الأصلي إضافة إلى الموزعين المعتمدين (المشار إليهم فيما يلي باسم "المشترى") خلو المنتج من أخطاء المعالجة، كما تضمن خلو مواد المنتج من العيوب في حالة الاستخدام الرشيد والطبيعي لفترة تصل إلى 24 شهرًا من تاريخ الشراء ("مدة الضمان"). تُستثنى من الضمان العيوب الناجمة عن:

- التعديلات و/أو التغييرات على المنتج التي تتم من جهة أخرى غير Nuki Home Solutions ش.ذ.م.م.
- الصيانة غير الصحيحة أو التثبيت غير الصحيح أو الإصلاحات الخاطئة من جهة أخرى غير Nuki Home Solutions GmbH
- الاستخدام غير السليم،
- سوء الاستخدام، أو التلف الميكانيكي، أو الجهد الزائد، أو الإهمال، أو وقوع حادث،
- البلى الطبيعي.

ستجد المزيد من المعلومات حول الضمان على الرابط: nuki.io/warranty

القانون واجب التطبيق

يخضع الضمان للقانون الساري في جمهورية النمسا. محل التقاضي هو غراتس، النمسا.

التواصل

البريد الإلكتروني: service@nuki.io

ستجد الإمكانيات الأخرى للتواصل مع دعم شركة Nuki على الرابط: nuki.io/help

احتفظ بهذه الإرشادات وتعليمات التشغيل للاستخدام في وقت لاحق!

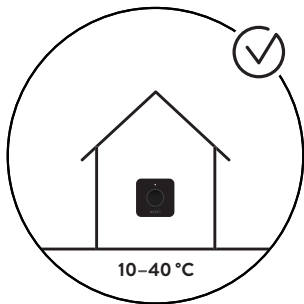
تعلن شركة Nuki Home Solutions GmbH بموجبه أن نوع نظام الراديو Nuki Opener

(060.119) يتوافق مع التوجيه 2014/53/EU.

النص الكامل لإعلان المطابقة وفقاً للاتحاد الأوروبي متاح على عنوان الإنترنت التالي: nuki.io/legal

www.nuki.io

Indoor use only



Imprint:

Nuki Home Solutions GmbH
Münzgrabenstraße 92/4 - 8010 Graz

www.nuki.io



Article 220386
Version number: 060.119-D03
Date: 02/2022